



دفتر عمران ملل متحد



غیر قابل استناد حقوقی

خبرنامه تغییر آب و هوا ویژه COP20

زمستان ۱۳۹۳

دفتر طرح ملی تغییر آب و هوا - سازمان حفاظت محیط زیست

خلاصه نتایج تصمیمات بیستمین کنفرانس اعضاء متعهد کنوانسیون تغییر آب و هوا (COP20) و
دهمین نشست متعهدین پروتکل کیوتو (CMP10)



تهیه و تنظیم:

دفتر طرح ملی تغییر آب و هوا

ترجمه و ویرایش:

مهتاب صادقی حریری

آذین شهنی دانش

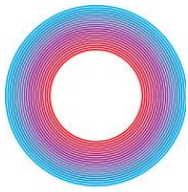
آدرس: تهران، بزرگراه شهید حکیم، بین شیخ فضل ا... و یادگار امام، پارک طبیعت پردیسان،

سازمان حفاظت محیط زیست، ساختمان امور اداری، اتاق شماره ۱۵۲

تلفن: ۸۸۲۳۳۲۳۶ نامبر: ۸۸۲۳۳۰۹۲

پست الکترونیک: info@climate-change.com

وب سایت: www.climate-change.ir



توسعه و مکانیسم انتقال فن آوری و اجرای فن آوری (TM):

گزارش سالانه مشترک کمیته اجرایی فن آوری (TEC) و مرکز و شبکه فن آوری اقلیم (CTCN):

مباحث مربوط به این گزارش در بخش دستورکار ارکان فرعی اجرایی (SBI)، با عنوان گزارش کمیته اجرایی فن آوری و مرکز و شبکه فن آوری اقلیم به طور خلاصه ارائه شده است.

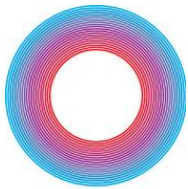
ارتباطات بین مکانیسم فن آوری (TM) و مکانیسم مالی کنوانسیون:

در ابتدا، این مورد (FCCC/CP/2014/6 and 8) در روز چهارشنبه، ۳ دسامبر مورد بررسی قرار گرفت. رئیس بیستمین کنفرانس سالانه متعهدین کنوانسیون تغییر آب و هوا (COP20)، آقای Pulgar-Vidal، در رابطه با این مورد پیشنهاداتی ارائه نمود که به توافق اعضا رسید. وی پیشنهاد کرد تا مشاوره‌های غیر رسمی با همکاری Carlos Fuller (کشور بلیز) و Elfriede-Anna More (استرالیا) تسهیل یابد. طبق گزارش این افراد، اعضا توانایی دستیابی به توافق‌نامه را نداشته و تصمیم گرفته شد که این زیربخش در دستورکار موقت COP21 مورد بحث قرار گیرد.

امور مربوط به تأمین منابع مالی:

در ابتدا، این مورد در روز چهارشنبه، ۳ دسامبر، مورد رسیدگی قرار گرفت. رئیس COP20، آقای Pulgar-Vidal، اعضا را به بررسی زیربخش‌های مربوط به سرمایه‌گذاری بلندمدت اقلیمی، گزارشات کمیته دائمی منابع مالی (SCF)، صندوق سبز اقلیم (GCF) و صندوق تسهیلات جهانی محیط زیست (GEF) و پنجمین بازنگری مکانیسم مالی دعوت نمود.

Pulgar-Vidal پیشنهاد کرد تا گروه هماهنگ‌کننده مربوط به امور سرمایه‌گذاری بلندمدت اقلیمی و گزارش کمیته دائمی منابع مالی توسط Tosi Mpanu Mpanu (جمهوری دموکراتیک کنگو) و Dany Drouin (کانادا)، مدیریت شود. همچنین، مدیریت Ayman Shasly (عربستان سعودی) و Stefan Schwager (سوئیس) بر گروه هماهنگ‌کننده مربوط به دستوالعمل و گزارشات صندوق سبز اقلیم و صندوق تسهیلات جهانی محیط زیست و پنجمین بازنگری مکانیسم مالی از پیشنهادات دیگر وی بود. لازم به ذکر است که تمامی پیشنهادات مذکور به موافقت اعضا کنوانسیون رسید.



سرمایه گذاری بلند مدت اقلیمی:

در روز چهارشنبه، ۳ دسامبر، رئیس COP20، آقای Pulgar- Vidal، اعضا را به بررسی خلاصه‌ی مطالب مورد بحث در کارگاه آموزشی سرمایه‌گذاری بلندمدت اقلیمی در سال ۲۰۱۴ (FCCC/CP/2014/3) و تهیه‌ی دستورالعمل برای سازماندهی کارگاه‌های آموزشی در آینده، دعوت نمود. در روز شنبه، ۱۳ دسامبر، گروه هماهنگ کننده موافقت نمود تا یک نسخه پیش‌نویس از تصمیم به COP20 ارسال نماید، به طوری که این نسخه‌ی پیش‌نویس با اصلاحات کم، آنچه که مورد موافقت قرار گرفته را ارائه کند.

نتایج نهایی: در تصمیم اتخاذ شده مربوط به سرمایه‌گذاری بلندمدت اقلیمی (FCCC/CP/2014/L.13)، موارد زیر مورد استقبال COP قرار گرفت:

- تعهد به صندوق سبز اقلیم، ششمین بازنگری بر صندوق تسهیلات جهانی محیط زیست و تعهد به مشارکت با صندوق مالی کشورهای کمتر توسعه یافته (LDCF)،

- صندوق مالی ویژه تغییر آب و هوا (SCCF) و صندوق انطباق؛ و

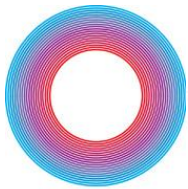
- گزارشات دو سالانه دریافت شده از اعضای کشورهای توسعه یافته همراه با راهکارها و روش‌هایی به منظور افزایش سرمایه اقلیمی از سال ۲۰۱۴ تا ۲۰۲۰ (که در تصمیم 3/CP.19، پاراگراف ۱۰ مورد بحث قرار گرفته است)، و همچنین، کشورهای توسعه یافته‌ای که در این رابطه اقدامی نکرده‌اند، را وادار به تهیه گزارشات مربوطه نمود.

به علاوه، COP:

- از کشورهای توسعه یافته درخواست کرد، تا سهم قابل توجه‌ای در تامین بودجه برای فعالیت‌های مربوط به انطباق داشته باشند؛

- از اعضای در خواست نمود به ارتقاء فعالیت‌های مستعد سازی محیط‌زیست و چارچوب‌های سیاسی، ادامه داده تا جمع‌آوری و توزیع موثر بودجه اقلیمی تسهیل یابد (مطابق تصمیم 3/CP.19).

- اظهار داشت که کشورهای توسعه یافته در رابطه با اقدامات موثر کاهشی و شفاف‌سازی این اقدامات متعهد شده تا در راستای برآورده شدن نیازهای کشورهای در حال توسعه مجموعاً سالانه ۱۰۰ میلیون دلار آمریکایی تا سال ۲۰۲۰ جمع‌آوری گردد.



- از کشورهای توسعه یافته درخواست کرد تا در تهیه سری دوم گزارشات دو سالانه راهکارها و روش‌های افزایش بودجه اقلیمی برای دوره‌ی ۲۰۲۰-۲۰۱۶، عناصر کیفی و کمی موجود را بهبود ببخشند. بهبود این عناصر، با تأیید بیشتری بر شفاف‌سازی و قابلیت پیش‌بینی جریان‌های مالی امکان‌پذیر است.
- از دبیرخانه درخواست نمود تا گزارشات دو سالانه راهکارها و روش‌ها را تلفیق نموده تا اطلاعات مربوطه به کارگاه‌های آموزشی رسمی ارائه و اطلاع‌رسانی شوند. همچنین، خواستار شد تا کارگاه‌های آموزشی رسمی به طور سالانه تا سال ۲۰۲۰ برگزار شده و گزارشی به طور خلاصه برای بررسی سالانه توسط COP و برای گفتگوهای سطح بالای وزرا در رابطه با سرمایه‌گذاری تهیه گردد؛ و
- تصمیم گرفت که کارگاه‌های آموزشی رسمی در سال‌های ۲۰۱۵ و ۲۰۱۶ بر مشکلات مالی انطباق، میزان نیاز به حمایت کشورهای در حال توسعه، همکاری بر مستعدسازی محیط‌زیست و حمایت از فعالیت‌های آمادگی تمرکز کند.

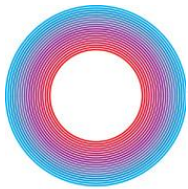
گزارش کمیته دائمی، بخش مربوط به منابع مالی:

در روز چهارشنبه، ۳ دسامبر، رؤسای کمیته‌ی دائمی Stefan Schwager (سوئیس) و Diann Black-Layne (آنتیگوا و باربودا) گزارش مربوطه را معرفی نمودند (FCCC/CP/2014/5 and Add.1). در روز شنبه، ۱۳ دسامبر، گروه هماهنگ‌کننده توافق کرد تا در این رابطه پیش‌نویسی از این تصمیم (بدون اصلاحات) را برای رسیدگی و بررسی به COP20 تحویل دهد. در انتهای جلسه COP در روز شنبه، اعضاء تصمیم را پذیرفتند.

نتیجه نهایی: در تصمیم نهایی مذکور (FCCC/CP/2014/L.10)، COP از موارد زیر استقبال می‌کند:

گزارش کمیته دائمی منابع مالی؛ آزادی و شفافیت کاری؛ تلفیق مناسب از گزارشات ارزیابی دو سالانه ۲۰۱۴ و مروری بر جریان‌های مالی اقلیمی (با توجه به گزارش مربوطه)؛ تمرکز کمیته دائمی منابع مالی (۲۰۱۴) بر تامین بودجه انطباق با توجه به گزارش مربوطه؛ و ارائه اطلاعات مربوط به کمیته اجرایی فن‌آوری و کمیته انطباق به کمیته دائمی منابع مالی، به منظور تمهید اصول پیش‌نویس دستورالعمل برای نهادهای اجرایی.

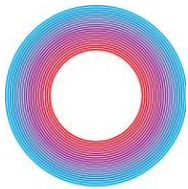
همچنین، COP:



- برنامه کاری کمیته دائمی منابع مالی در سال ۲۰۱۵ را اعلام نمود و پیشنهاداتی در رابطه با تهیه‌ی دستورالعمل به نهادهای اجرایی در پاراگراف دهم گزارش کمیته دائمی منابع مالی به COP ارائه کرد؛
 - تصمیم گرفت تا بازنگری بر عملکرد کمیته دائمی منابع مالی تا قبل از COP23 داشته باشد.
 - از نهادهای فنی مربوطه درخواست نمود تا پیشنهادات موجود در گزارش ارزیابی بودجه اقلیمی سال ۲۰۱۴ را مورد بررسی قرار دهند؛
 - تصمیم دارد تا در سال ۲۰۱۵، سومین انجمن کمیته دائمی منابع مالی را برپا کند که این انجمن بر مشکلات مربوط به تامین بودجه برای بخش جنگل تمرکز خواهد داشت.
- به علاوه، COP از کمیته دائمی منابع مالی درخواست نمود:
- یافته‌ها و پیشنهادات موجود در گزارش ارزیابی دو سالانه را در گزارش سالانه‌ی خود به COP21 ارائه کنند (با توجه به ارتقای روش‌های گزارش‌دهی اطلاعات مالی به واسطه پیشنهادات ارائه شده)؛
 - همچنین، راه‌کارهایی را به منظور ارتقاء عملکرد خود در رابطه با سنجش، گزارش‌دهی و تایید حمایت کشورهای توسعه یافته (MRV)، با استفاده از بهترین اطلاعات موجود مربوط به جمع‌آوری منابع مالی مختلف (از جمله منابع خصوصی و دیگر منابع) از طریق مداخله عموم، پیگیری کند؛
 - در گزارش COP21، اطلاعات مربوط به پیشرفت ایجاد شده در اجرای برنامه کاری ۲۰۱۵ خود را ارائه دهد؛
 - مشکلات مربوط به روابط سازمانی بین صندوق انطباق و دیگر سازمان‌های تحت نظارت کنوانسیون را در نظر گرفته و رهنمودی برای این مشکلات در تصمیمات دیگر COP در اختیار قرار دهد.

گزارش صندوق سبز اقلیم (GCF) به COP و دستورالعملی برای صندوق سبز اقلیم:

در روز چهارشنبه، ۳ دسامبر، رئیس هیأت مدیره صندوق سبز اقلیم، Ayman Shahly (عربستان سعودی)، گزارشی را معرفی کرد. در روز شنبه، ۱۳ دسامبر گروه هماهنگ‌کننده موافقت نمود تا یک نسخه از تصمیم مربوطه را برای بررسی به COP20 تحویل دهد (که در آن اصلاحاتی به منظور حذف فرصت‌های بخش خصوصی ارائه گردید که در پاراگرافی از هیئت مدیره صندوق سبز اقلیم درخواست شده بود تا اجرایی



نمودن ایده های مربوط به انطباق و کاهش انتشار را سرعت ببخشد). در انتهای جلسه COP در روز شنبه، ۳ دسامبر، اعضاء تصمیم را پذیرفتند.

نتایج نهایی: در این تصمیم (FCCC/CP/2014/L.12)، COP از عملکرد صندوق سبز اقلیم در جمع‌آوری منابع مالی استقبال نمود. COP عملکرد آن را موفق و با زمانبندی مناسب خواند. لازم به ذکر است که عملکرد مناسب صندوق سبز اقلیم منجر به جمع‌آوری ۱۰/۲ میلیارد دلار آمریکایی تا روز شرکت اعضاء گردید. این بودجه باعث می‌شود تا صندوق سبز اقلیم فعالیت‌های خود را در راستای حمایت از اعضاء کشورهای در حال توسعه آغاز نموده و همچنین، این میزان بودجه، بیشترین مقدار اختصاص داده شده به صندوق اقلیم به شمار می‌رود.

به علاوه، COP:

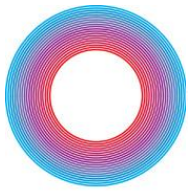
- از صندوق سبز اقلیم درخواست نمود تا اطمینان حاصل کند که تلاش‌های پیوسته در راستای جمع‌آوری منابع مالی متناسب با اهداف صندوق بوده، و یا در این رابطه با دیگر کشورهای توسعه یافته مشارکت نماید. همچنین COP به منظور جمع‌آوری بودجه، از دیگر منابع مالی (عمومی و خصوصی) دعوت به همکاری می‌کند.

- صندوق سبز اقلیم و اعضاء را وادار به موافقت با تعهدات در غالب توافق‌نامه‌ها یا تعهدنامه های کاملاً اجرایی نمود (با توجه به این مساله که فعالیت های صندوق سبز اقلیم زمانی موثر خواهد شد که ۵۰٪ از اعضائی که تا نوامبر ۲۰۱۴ متعهد شده اند، موافقت نامه ها و یا تعهدنامه های کاملاً اجرایی خود را تا قبل از ۳۰ آوریل ۲۰۱۵ به دبیرخانه ارسال کنند).

به علاوه، COP از هیات مدیره صندوق سبز اقلیم درخواست کرد تا:

- اجرایی نمودن ایده های مربوط به انطباق و کاهش انتشار را سرعت بخشیده و از کافی بودن منابع به منظور ظرفیت‌سازی و توسعه و انتقال فن‌آوری اطمینان حاصل نماید؛

- اجرایی نمودن جمع‌آوری کمک های مالی از بخش خصوصی به واسطه اطمینان یافتن از اینکه نهادهای خصوصی و بخش عمومی که دارای تجربه مرتبط با همکاری با بخش خصوصی در سال ۲۰۱۵ هستند، معتبر باشند. بدین ترتیب، می‌توان اقداماتی در رابطه با متعهد ساختن فعالان محلی بخش خصوصی از جمله سرمایه‌گذاری‌های کوچک و متوسط در کشورهای کمتر توسعه یافته، کشورهای جزایر کوچک (SIDCs) و کشورهای آفریقایی، را سرعت بخشید. همچنین، می‌توان به جمع‌آوری منابع و



توسعه یک راهکار استراتژیک به منظور تعامل با بخش خصوصی، در کشورهای در حال توسعه سرعت بخشید.

● در اجرای برنامه‌ی کاری ۲۰۱۵ خود، امور مربوط به سیاست‌ها و روش‌ها را تکمیل کند تا سرمایه‌های مالی از منابع غیردولتی و دیگر منابع، چارچوب‌های سرمایه‌گذاری و مدیریت خطر صندوق سبز اقلیم، تحلیل اثرات بر نتایج اولیه (از جمله بررسی گزینه‌های مربوط به تعیین میزان سرمایه‌گذاری در سطح مدیریتی منطبق با ساختار صندوق) و روند تصویب صندوق و سرمایه (از جمله روش‌های برای انتخاب برنامه‌ها و پروژه‌هایی که بیشترین میزان دستیابی به اهداف را داشته‌اند) را بپذیرد.

● راه‌هایی به منظور افزایش شفافیت عملکرد خود، در نظر بگیرد.

● اجرای برنامه کاری خود در رابطه با آمادگی و حمایت مالی مقدماتی، اطمینان از کافی بودن منابع برای اجرای برنامه کاری، از جمله روند جمع‌آوری اولیه منبع مالی، حمایت فوری از کشورهای در حال توسعه، مخصوصاً کشورهای کمتر توسعه یافته، کشورهای جزایر کوچک و کشورهای آفریقایی را سرعت ببخشد. که این حمایت توسط مسئولین ملی و یا اشخاص برگزیده به منظور ظرفیت‌سازی سازمانی به کار گرفته شود.

● در زمان اتخاذ سیاست‌ها و الویت‌های برنامه، اطلاعات و مهارت‌های آموخته در تعامل با دیگر نهادهای مربوطه تحت نظارت کنوانسیون، و دیگر سازمان‌های بین‌المللی در نظر گرفته شوند.

● بهبود مشارکت ذی‌مدخلان

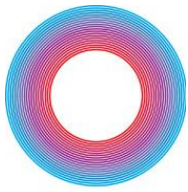
● توسعه چارچوب نظارت و پاسخگویی.

● تصمیمات مربوط به کاهش انتشار ناشی از جنگل‌زدائی و تخریب جنگل در کشورهای در حال توسعه (REDD+) را در نظر گیرد.

● گزارش سالانه خود را در زمانی مناسب در دسترس قرار دهد؛ این گزارش باید تا ۱۲ هفته قبل از جلسه COP تحویل داده شود.

● در رابطه با پیشرفت ایجاد شده در اجرای این تصمیم به COP21، گزارش دهد.

همچنین COP:



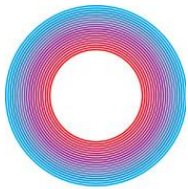
- از صندوق سبز اقلیم درخواست کرد تا همکاری خود را با صندوق‌های موجود تحت نظارت کنوانسیون و دیگر صندوق‌های اقلیمی مربوطه بهبود بخشد تا جامع بودن و ارتباط بین سیاست‌ها و برنامه‌ریزی‌ها در سطح ملی ارتقاء یابد؛
- صندوق سبز اقلیم را وادار کرد تا از انتخاب کارکنان به شکلی آزادانه، شفاف و بر اساس شایستگی و لیاقت بدون تبعیض با در نظر گرفتن توازن جنسیتی و جغرافیایی اطمینان حاصل کند؛
- به کشورهای در حال توسعه تاکید کرد تا توافق‌نامه‌های دوطرفه را با صندوق سبز اقلیم بپذیرند که در انتها این توافقنامه به تصویب هیئت مدیره صندوق سبز اقلیم خواهد رسید. این توافقنامه‌ها امتیازات و آزادی عمل را برای صندوق به همراه خواهد داشت.
- از صندوق سبز اقلیم درخواست کرد تا در گزارش سالانه خود به COP، توصیه‌ها و پیشنهادات مکانیسم جبرانی مستقل خود را ارائه دهد، و همچنین، اگر هر اقدامی توسط هیئت مدیره در پاسخ به آن پیشنهادات صورت گرفته، در گزارش سالانه ذکر گردد.

پنجمین بازنگری مکانیسم مالی:

در روز چهارشنبه، ۳ دسامبر، رئیس COP20، آقای Pulgar-Vidal، پنجمین بازنگری مکانیسم مالی را معرفی نمود (FCCC/CP/2014/5 and FCCC/CP/2013/INF.1). در روز شنبه، ۱۳ دسامبر، گروه هماهنگ‌کننده موافقت نمود تا یک پیش‌نویس از تصمیم (بدون لحاظ نمودن اصلاحات) برای رسیدگی به COP20 ارائه کند. در انتهای جلسه ی COP، اعضاء تصمیم را پذیرفتند.

نتیجه نهایی: در تصمیم اتخاذ شده (FCCC/CP/2014/L.9)، COP از پیشرفت ایجاد شده در ارزیابی صندوق سبز اقلیم توسط هیئت مدیران مربوطه استقبال کرد و اظهار نمود که پنجمین بازنگری، مکانیسم مالی بر صندوق سبز اقلیم تمرکز دارد، در حالی که صندوق سبز اقلیم همچنان در حال توسعه عملکرد خود نیز می باشد.

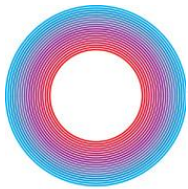
همچنین، COP:



- از همکاری کارشناسان در پنجمین بازنگری مکانیسم مالی که توسط کمیته منابع مالی تهیه گردیده، استقبال کرد و کمیته دائمی منابع مالی را تشویق نمود تا از روش و ضوابط به کار رفته در پنجمین بازنگری مکانیسم مالی، در بازنگری های بعدی استفاده کند.
- نهادهای اجرایی مکانیسم مالی را تشویق نمود تا پیشنهادات را در امور آتی اعمال نمایند.
- عملکرد صندوق تسهیلات جهانی محیط زیست را مورد ارزیابی قرار داد و عملکرد این صندوق را مثبت دانست، اما متذکر شد که کشورهای کمتر توسعه یافته و کشورهای جزایر کوچک همچنان با مشکلاتی در دستیابی به منابع صندوق تسهیلات جهانی محیط زیست رو به رو هستند.
- تصمیم گرفت تا زمان بندی مربوط به دستورالعمل تهیه شده توسط COP که به نهادهای اجرایی مکانیسم مالی ارجاع داده شده، را مورد بررسی قرار دهد تا اطمینان حاصل شود که این دستورالعمل مهم کاملاً مطابق با برنامه ریزی راهکارها و توصیه های سیاسی مرتبط با چرخه های جایگزینی این نهادها، در نظر گرفته شده باشد.
- تصمیم گرفت تا تهیه ششمین بازنگری مکانیسم مالی COP22 را مطابق با ضوابط موجود در دستورالعمل های ضمیمه شده به تصمیم 8/CP.19 و یا ضوابطی که متعاقباً اصلاح شدند (بازنگری مکانیسم مالی)، آغاز کند؛ و
- از کمیته دائمی منابع مالی درخواست نمود تا از همکاری کارشناسان در ششمین بازنگری مکانیسم مالی در سال ۲۰۱۷ استفاده گردد (با توجه به این که این بازنگری تا COP23 کامل شود).

**برنامه کاری در رابطه با بازنگری بر رهنمودهای مربوط به خلاصه گزارشات دوسالانه و گزارش ملی
اعضاء کشورهای توسعه یافته، از جمله مروری بر فهرست موجودی ملی:**

این مباحث در بخش مربوط به دستورکار ارکان مشورتی فرعی علمی و فنی کنوانسیون تغییر آب و هوا (SBSTA) با عنوان " برنامه کاری در رابطه با بازنگری بر رهنمودهای مربوط به خلاصه گزارشات دوسالانه و گزارش ملی اعضاء کشورهای توسعه یافته، از جمله مروری بر فهرست موجودی ملی " به طور خلاصه ارائه گردیده است.



گزارش کمیته انطباق:

در ابتدا، این مورد در روز چهارشنبه، ۳ دسامبر، مورد رسیدگی قرار گرفت. رئیس کمیته پذیرش، Rueama Haynes (ترینیداد و توباگو) فعالیت های درون جلسه ای کمیته را به روزرسانی نمود و گزارش این کمیته مورد توجه متعهدین پروتکل کیوتو (CMP) قرار گرفت.

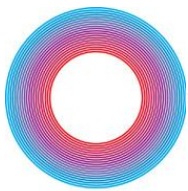
صندوق انطباق، گزارش هیأت مدیره صندوق سازگاری (AFB):

در ابتدا، این مورد (FCCC/KP/CMP/2014/6) در روز چهارشنبه، ۳ دسامبر، مورد رسیدگی قرار گرفت. رئیس هیأت مدیره صندوق سازگاری، Burkina Faso، فعالیت های صندوق انطباق را تعیین نمود و از اعضا درخواست کرد تا رهنمودی در رابطه با گزینه های موجود در راستای جمع آوری سرمایه کافی، پایدار و قابل پیش بینی برای صندوق ارائه دهند. رئیس متعهدین پروتکل کیوتو ۱۰ (CMP10)، Pulgar-Vidal، پیشنهاد داد تا گروه هماهنگ کننده توسط Suzanty Sitorus (اندونزی) و Ana Fornells (اسپانیا) مدیریت شود. این پیشنهاد به توافق اعضا نیز رسید.

در روز چهارشنبه، ۱۰ دسامبر، متنی جمع آوری شده از پروپوزال های اعضا توسط مدیران صندوق ارائه شد و توسط گروه هماهنگ کننده مورد رسیدگی قرار گرفت.

همچنین، مباحث بر موارد زیر تمرکز داشت:

- کشورهای توسعه یافته ای که پروسه پاسخگویی به روند جمع آوری سرمایه اولیه را تکمیل نکرده اند، را وادار به تکمیل این پروسه در اولین فرصت نمود؛
- تشویق اعضا پیوست شماره ۱ به همکاری به طوری که بتوان میزان ۸۰ میلیون دلار آمریکایی مورد نظر در سال ۲۰۱۴-۲۰۱۵ را تامین نمود؛
- افزایش بودجه از منابع (به علاوه ی میزان بودجه مربوط به ادامه فعالیت های پروژه CDM)،
- اولین انتقال مقدار اعتبار تخصیصی (AAUs) و واحدهای کاهش انتشار (ERUs)
- روند پیشنهادی به منظور انتخاب متولی دائمی برای صندوق انطباق؛ و پاسخگویی به درخواست حمایت مالی بیشتر برای برنامه آمادگی.



یک تصمیم پیش‌نویس به متعهدین پرتوکل کیوتو ارائه گردید که در روز جمعه، ۱۲ دسامبر، پذیرفته شد.

نتایج نهایی: در این تصمیم (FCCC/KP/CMP/2014/L.5)، متعهدین پرتوکل کیوتو از گزارش هیأت مدیره صندوق سازگاری (با توجه به قیمت‌های موجود در بازار برای گواهی‌های کاهش انتشار گازهای گلخانه‌ای (CERs)) استقبال نمود و به بررسی اثرات آن‌ها بر بودجه صندوق انطباق پرداخت. متعهدین پرتوکل کیوتو همچنین:

- اصلاحاتی را که در رابطه با شرایط خدمات بانک جهانی (به عنوان متولی صندوق انطباق) مهیا گردد، می‌پذیرد؛

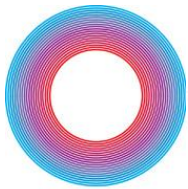
- به جمع دریافتی ۴۰۷/۹ میلیون دلار آمریکایی سپرده صندوق سازگاری اشاره نمود.

- اشاره کرد که تعهدهای مربوط به سال‌های ۲۰۱۳-۲۰۱۲، از میزان ۱۰۰ میلیون دلار آمریکایی که هدف اولیه هیأت مدیره صندوق سازگاری بود، پیشی گرفت و همچنین متعهدین پرتوکل کیوتو، کشورهای توسعه یافته‌ای را که در پروسه جمع‌آوری بودجه اولیه مربوط به هیأت مدیره صندوق سازگاری شرکت کرده اما روند را تکمیل نکرده‌اند، وادار به تکمیل این روند نمود؛

- از راهکار جمع‌آوری منبع مالی هیأت مدیره صندوق سازگاری با هدف جمع‌آوری مبلغ سالانه ۸۰ میلیون دلار آمریکایی در سال‌های ۲۰۱۴ و ۲۰۱۵ استقبال کرد و اعضاء پیوست شماره ۱ را تشویق نمود تا بودجه‌ای برای حمایت از این هدف تهیه نمایند و بودجه مربوط به منابع فرعی افزایش یابد؛

- حمایت بیشتری برای برنامه آمادگی هیأت مدیره صندوق سازگاری را خواستار شد تا دسترسی مستقیمی به بودجه اقلیمی با توجه به تصمیم مربوط به دومین بازنگری صندوق انطباق صورت گیرد.

- از هیأت مدیره صندوق سازگاری درخواست نمود تا در گزارشات آینده خود به متعهدین پرتوکل کیوتو، شفافیت بیشتری در رابطه با اثر تغییر گواهی‌های کاهش انتشار ارائه نماید (از جمله منابع موجود برای صندوق) و به کار خود در رابطه با گزینه‌های مربوط به تعهدنامه‌های سازمانی دائمی برای دبیرخانه و متولی ادامه دهد.



گزارشهای ملی کشورهای غیر ضمیمه یک کنوانسیون:

این موضوع توسط گروه کارشناسان مشورتی (CGE) مورد بررسی قرار گرفت و در طی آخرین نشست ارکان فرعی اجرایی (SBI) نتایج آن جمع بندی شد.

نتایج نهائی: طبق سند (FCCC/SBI/2014/L.26) تصمیمات کمیته فرعی اجرایی شامل موارد زیر است:

● تأیید پیشرفت کاری گروه کارشناسان مشورتی در خصوص اجرای فعالیتهای و استراتژیهای بلندمدت (۲۰۱۵ تا ۲۰۱۸) در جهت تشریح استراتژیها و به منظور تقویت ارائه کمکهای فنی به کشورهای غیر ضمیمه یک کنوانسیون بطور موثرتر و مناسبتر و شیوه ای پایدارتر در سطح ناحیه ای، منطقه ای و ملی.

● تشویق کشورها برای معرفی کردن کارشناسان فنی در اسرع وقت با شرایط مرتبط با فهرست دبیرخانه کنوانسیون تغییر آب و هوا و تشویق گروه کارشناسان مشورتی برای آموزش آنها در اسرع وقت در سال ۲۰۱۵.

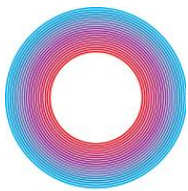
● الزام نمودن کشورهای توسعه یافته عضو ضمیمه دو کنوانسیون و سایر کشورهای توسعه یافته با شرایط یکسان برای فراهم کردن منابع مالی به منظور فعال کردن گروه کارشناسان مشورتی برای اجرای فعالیتهای برنامه ریزی شده در برنامه کاری.

● دعوت از سازمانها و برنامه های چندجانبه ای برای همکاری با گروه کارشناسان مشورتی بطور مناسب به منظور فراهم کردن کمکهای فنی کشورهای غیر ضمیمه یک برای تهیه گزارشهای ملی آنها و گزارشهای به روز رسانی دو سالانه (BURs).

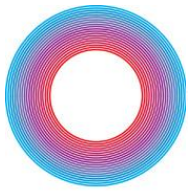
تأمین کمکهای فنی و مالی (برای تهیه گزارشهای ملی):

این موضوع طبق تصمیم 22 , FCCC/SBI/2014/INF.12 و FCCC/CP/2014/2 چندین مرتبه مورد بررسی ارکان فرعی اجرایی قرار گرفت و در پایان توسط این ارکان نتایج آن بصورت زیر جمع بندی شد:

● از صندوق تسهیلات جهانی محیط زیست (GEF) خواسته شد تا به ارائه اطلاعات دقیق، کامل، بهنگام و مناسب از فعالیتهای خود که در ارتباط با تهیه گزارشهای ملی کشورهای غیر ضمیمه یک است، از جمله اطلاعاتی که در مورد تاریخ تصویب بودجه و پرداخت هزینه ها است، ادامه دهد.



- از صندوق تسهیلات جهانی محیط زیست (GEF) خواسته شد تا به ارائه اطلاعات در مورد تاریخ تقریبی تکمیل پیش نویس گزارشهای ملی و تاریخ تقریبی تأییدیه گزارشهای ملی توسط دبیرخانه ادامه دهد تا این اطلاعات توسط چهل و سومین جلسه ارکان فرعی اجرایی در نظر گرفته شود.
- اطلاعاتی که توسط صندوق تسهیلات جهانی محیط زیست (GEF) در مورد موجودی بودجه تهیه گزارشهای ملی کشورهای غیرضمیمه یک و گزارشهای دو سالانه و کل مقدار بودجه ای که در مراکز کانونی تغییرات آب و هوایی ارائه کرده، ثبت و گزارش شد.
- اعلام شد که تا ۴ دسامبر ۲۰۱۴ تنها یک کشور از کشورهای غیرضمیمه یک گزارش دو سالانه خود را ارائه کرده است و انتظار می رود تا ۳۱ دسامبر ۲۰۱۴ بیشتر از ۷ کشور غیرضمیمه یک، اولین گزارش دوسالانه خود را ارائه دهند.
- اعلام شد که تا ۱ دسامبر ۲۰۱۴ دبیرخانه صندوق تسهیلات جهانی محیط زیست ۴۸ درخواست از طرف کشورهای غیرضمیمه یک برای دریافت بودجه مرتبط با تهیه گزارشهای دوسالانه دریافت نموده است و انجمن صندوق تسهیلات جهانی محیط زیست آنها را تأیید کرده است و تا اکتبر ۲۰۱۴ یک پروژه از کشورهای کمتر توسعه یافته و جزایر کوچک در حال توسعه گزارش دو سالانه خود را تکمیل کرده اند.
- به صندوق تسهیلات جهانی محیط زیست (GEF) تأکید شد که درخواست کشورهای غیرضمیمه یک را که تا به حال برای ارائه گزارش دو سالانه خود اقدامی نکرده اند را تسریع نماید تا اولین گزارش دو سالانه این کشورها به موقع تهیه شود.
- صندوق تسهیلات جهانی محیط زیست (GEF) تشویق شد تا به کار خود در جهت تسهیل تهیه و تأیید پروپوزال کشورهای غیر ضمیمه یک برای تهیه گزارشهای دوسالانه ادامه دهد.
- از صندوق تسهیلات جهانی محیط زیست (GEF) درخواست شد تا در کنفرانس سال آینده (COP21) در پاریس، در ارتباط با رویه و فرآیندهای موجود برای ارائه تسهیلات به کشورهای غیرضمیمه یک برای تهیه گزارشهای ملی و گزارشهای دو سالانه متعدد این کشورها، اطلاعات مرتبط را گزارش دهد.
- تأکید شد تا صندوق تسهیلات جهانی محیط زیست (GEF) عملیاتی کردن برنامه حمایتی جهانی (GSP) را توسعه دهد و در جهت تشویق کشورهای غیر ضمیمه یک در خصوص مزایای استفاده از



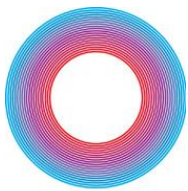
فرصت‌های کمک‌های فنی و حمایت‌های موجود برای استفاده از برنامه حمایت‌های جهانی (GSP) تلاش بیشتری نماید.

● ضمن قدردانی از کشورها یادآوری شد که تا ۴ دسامبر ۲۰۱۴، ۱۴۷ گزارش ملی اول، ۱۰۵ گزارش ملی دوم، ۹ گزارش ملی سوم و یک گزارش ملی چهارم و یک گزارش ملی پنجم توسط کشورهای غیر ضمیمه یک ارائه شده است و تا پایان سال ۲۰۱۴، انتظار می‌رود که ۲۰ گزارش ملی دوم و ۱۱ گزارش ملی سوم توسط این کشورها ارائه شود.

برنامه کاری در جهت درک بیشتر تنوع اقدامات ملی مناسب کاهش انتشار گازهای گلخانه‌ای (NAMAs)

نتایج نهائی: نتایج این موضوع بر طبق تصمیم (FCCC/SBI/2014/L.36) ارائه شد که از جمله موارد مهمی که ارکان فرعی اجرایی در خصوص این موضوع تصمیم گرفته است عبارتست از:

- ارائه فعالیتهای انجام شده در طول برنامه کاری
- تصدیق و قدردانی از اینکه اطلاعات و تجربیات برنامه کاری در جهت پیشبرد درک تنوع برنامه های NAMAs توسط کشورها به اشتراک گذاشته شده است.
- ضرورت و لزوم استفاده از حمایت‌های اجرایی برای تهیه و اجرای برنامه های NAMAs بطوریکه قابل اندازه گیری، گزارش دهی و بازبینی باشند همانند حمایت‌های موجود و آنهایی که قبلاً ارائه شده است، مورد تصدیق و تأیید قرار گرفت.
- تطبیق اقدامات کاهش با حمایت‌های ابزار اجرایی برای ثبت برنامه های NAMAs که آغاز شده است مورد تصدیق و قدردانی قرار گرفت.
- از دبیرخانه درخواست شد تا عملکرد درست سیستم ثبت برنامه های NAMAs را کنترل و ضمانت کند.



طرحهای ملی سازگاری تغییر اقلیم

این موضوع طبق تصمیم (FCCC/SBI/2014/13 , INF.14 & 15) و (FCCC/SB/2014/2) و (FCCC/CP/2014/2) مورد بررسی قرار گرفت و خلاصه تصمیمات ارکان فرعی اجرایی (SBI) به شرح زیر است که این موارد به عنوان نتایج این بخش توسط ارکان فرعی اجرایی به بیستمین کنفرانس اعضاء کنوانسیون تغییر آب و هوا ارائه شد:

- تصمیم گرفته شد که بازبینی دستورالعمل های تدوین برنامه های ملی سازگاری در این زمان ضروری نیست.

- ضرورت روند تدوین و اجرای طرحهای ملی سازگاری (NAPs) برای ظرفیت سازی در مورد سازگاری و کاهش آسیب پذیری مقابله با تغییرات آب و هوایی مورد تأیید قرار گرفت.

- یادآوری شد که روند طرحهای ملی سازگاری بایستی شامل رویکردهای کاملاً شفاف و مشارکتی از جمله ترک جمعیت از کشور و حساسیتهای جنسی باشد.

- تکرار، تداوم و طولانی بودن روند طرحهای ملی سازگاری مورد تأیید قرار گرفت.

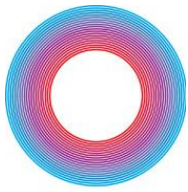
- به اهمیت برقراری ارتباط بین روند تدوین و اجرای طرحهای ملی سازگاری از جمله خروجیها و نتایج این روند تأکید شد.

- تصمیم گرفته شد که تقویت گزارش دهی روند تدوین و اجرای طرحهای ملی سازگاری ضروری است.

- از کشورهای کمتر توسعه یافته و دیگر کشورها درخواست شد تا خروجی های طرحهای ملی سازگاری خود را و نتایج مرتبط با روند تدوین و اجرای این طرحها را به دبیرخانه طرحهای ملی سازگاری ارسال کنند (بصورت الکترونیکی و آنلاین، دستورالعمل های تعاملی، مطالعات موردی و اطلاعات مرتبط در خصوص حمایت از مراحل طرحهای ملی سازگاری در وب سایت هنوز در حال توسعه است).

- قرار شد در مورد چگونگی تقویت و پیشبرد گزارش دهی روند تدوین و اجرای طرحهای ملی سازگاری در چهل و دومین جلسه ارکان فرعی اجرایی تصمیم گیری شود.

- از کمیته سازگاری و گروه کارشناسان مشورتی کشورهای کمتر توسعه یافته درخواست شد به منظور همکاری با صندوق سبز اقلیم (GCF) به عنوان یک نهاد عملیاتی در حیطه مکانیسم تأمین مالی، در نظر



بگیرند که بهترین راه حمایت از کشورهای در حال توسعه با توجه به بودجه قابل دسترسی از صندوق سبز اقلیم برای روند تدوین و اجرای طرحهای ملی سازگاری چطور می تواند باشد و این موضوع را به جلسه بعدی ارکان فرعی اجرایی گزارش دهند.

مسائل مرتبط با امور مالی (دومین بازنگری صندوق سازگاری)

نتایج نهائی: این موضوع تحت تصمیم (FCCC/SBI/2014/L.39) به کنوانسیون ارائه شده است و مهمترین موارد این تصمیم عبارتست از:

- تأخیر در ارائه گزارش هیأت صندوق سازگاری (AFB) و گزارش فنی در خصوص دومین بازنگری صندوق سازگاری مورد توجه قرار گرفته و ثبت شد.

- بر لزوم اجرای فوری استراتژیهای تجهیز شده توسط هیأت صندوق سازگاری (AFB) تأکید شد.

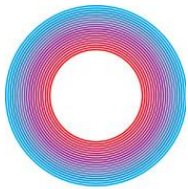
- هیأت صندوق سازگاری (AFB) ترغیب شد تا مقیاس منابع مالی و برآورد منظم این منابع را مورد ضرورت و اهمیت قرار دهد و به کار خود در مورد بازنگری موقعیت پروژه ها در جهت پرداختن به پیش بینی منابع مالی ادامه دهد.

- از هیأت صندوق سازگاری (AFB) درخواست شد تا به موضوعاتی که در مورد تنوع جریانهای درآمدی از صندوق سازگاری مرتبط است و مطابق بر تعهدات این صندوق است، توجه نماید.

- از هیأت صندوق سازگاری (AFB) درخواست شد تا تحت برنامه کاری خود که در مورد تقویت استراتژیهای عملیاتی هدفگذاری شده است، اختیار بیشتری به نهادهای اجرای برنامه های سازگاری ملی و محلی از طریق صندوق سازگاری (AFB) بدهد و اطمینان دهد که نهادهای اجرای ملی را افزایش خواهد داد و دسترسی به صندوق سازگاری را به منظور تقویت شروط موجود برای صندوق سازگاری را تسهیل نماید.

- از هیأت صندوق سازگاری (AFB) درخواست شد تا گزینه های مرتبط با توسعه ارتباط عملیاتی بین صندوق سازگاری و ارکان تشکیل شده تحت کنوانسیون را مورد توجه قرار دهد.

- تصمیم گرفته شد تا تعهدات موقت دبیرخانه هیأت صندوق سازگاری و متولی صندوق سازگاری تا ژوئن ۲۰۱۷ تمدید شود.



- از چهل و دومین ارکان فرعی اجرایی درخواست تا سومین بازنگری صندوق سازگاری را آغاز نماید و در نشست دو سال بعد متعهدین پروتکل کیوتو (CMP12) گزارش نماید. ضمناً مقرر شده تا تعهدات صندوق سازگاری در نشست سه سال آینده یعنی CMP13 بازنگری شود.
- از هیأت صندوق سازگاری درخواست شد تا پیشرفت های انجام شده در ارتباط با موضوعاتی که در بالا اشاره شده را در نشست بعدی متعهدین پروتکل کیوتو CMP11 گزارش دهد.

ظرفیت سازی تحت کنوانسیون تغییر آب و هوا

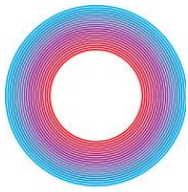
نتایج نهایی این موضوع تحت تصمیم (FCCC/SBI/2014/L.40) مورد بررسی قرار گرفت و مهمترین تصمیمات ارکان فرعی اجرایی (SBI) شامل موارد زیر است:

- از گزارشی که در خصوص سومین جلسه انجمن دوربان در خصوص ظرفیت سازی در چهلمین نشست ارکان فرعی اجرایی ارائه شد، قدردانی گردید.
- از کشورها درخواست شد تا نظرات خود را در خصوص سازماندهی و مسائل موضوعات خاص مرتبط با ظرفیت سازی تحت کنوانسیون که در چهارمین جلسه انجمن دوربان و چهل و دومین نشست ارکان فرعی اجرایی در نظر گرفته شده را تا ۱۸ فوریه ۲۰۱۵ ارائه دهند.
- از کشورها درخواست شد تا نظرات خود را در مورد فهرست موضوعات در خصوص سومین بازنگری جامع در خصوص اجرای چارچوب برنامه های ظرفیت سازی کشورهای در حال توسعه که بحث آن در چهل و دومین جلسات ارکان فرعی اجرایی آغاز شده است، تا ۱۸ فوریه ۲۰۱۵ ارسال نمایند.

ظرفیت سازی تحت پروتکل کیوتو

طبق تصمیم (FCCC/SBI/2014/L.41) نتایج نهایی تصمیمات ارکان فرعی اجرایی به شرح موارد زیر است:

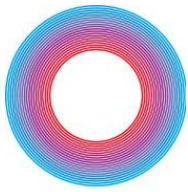
- از خلاصه گزارشی که در خصوص سومین جلسه انجمن دوربان ارائه شد، قدردانی گردید.



- از کشورها درخواست شد تا نظرات خود را در خصوص سازماندهی و موضوعات خاص مرتبط با ظرفیت سازی تحت پروتکل کیوتو را ارائه دهند تا در چهارمین نشست انجمن دوربان مورد بررسی قرار گیرد.
- از کشورها درخواست شد تا نظراتشان را در خصوص فهرست منابع برای سومین بازنگری جامع از چارچوب اجرای ظرفیت سازی در کشورهای در حال توسعه را ارائه دهند.
- قرار شد تا نتایج بحث که توسط ارکان فرعی اجرایی تأیید شده است در چهل و دومین جلسه ارکان فرعی اجرایی نیز مورد بررسی قرار گیرد و با توجه به ارائه پیشنهادات، پیش نویس تصمیمات در نشست سال آینده متعهدین پروتکل کیوتو (CMP11) مورد بررسی قرار گیرد.

فراخوان لیما در خصوص اقدامات اقلیم

- در فراخوان لیما برای اقدامات اقلیم طبق تصمیم (FCCC/CP/2014/L.14) موارد زیر ارائه شد:
- مقرر شد که کار گروه کاری ویژه در خصوص نقشه راه دوربان برای اقدامات تقویتی بایستی تحت کنوانسیون باشد و از اصول کنوانسیون تبعیت کند.
 - اهداف کنوانسیون یادآوری شد.
 - تمامی تصمیمات مرتبط با کنوانسیون خصوصاً تصمیم 2/CP.18 , 1/CP.17 و 1/CP.19 یادآوری شد.
 - تصمیم تقویت اقدامات سازگاری از طریق پروتکل کیوتو یا سایر ابزارهای قانونی مورد موافقت قرار گرفت یا قرار شد نتایج با موارد قانونی تحت کنوانسیون در کنفرانس سال آتی (COP21) تصمیم گیری شود.
 - تصمیم 2/CP.19 و X/CP.20 یادآوری شد و از اینکه پیشرفت های خوبی به سمت اجرای مکانیسم بین المللی ورشو در مورد خسارتها و کمبودها در کنفرانس لیما (پرو) بدست آمد، قدردانی شد.
 - با نگرانی شدیدی ثبت شد که شکاف قابل ملاحظه ای بین مجموع تعهدات کاهش انتشار کشورها با توجه به انتشار گازهای گلخانه ای سالانه جهانی تا ۲۰۲۰ و مجموع مسیرهای ثابت انتشارات بر فرض بر



اینکه افزایش متوسط دمای جهانی زیر ۲ درجه یا ۱/۵ درجه بالاتر از سطح آن تا قبل از صنعتی شدن نگه داشته شود، وجود دارد.

تصمیمات در خصوص اهداف مشارکتی مشخص شده ملی (INDCs) و گزارشهای ملی

● تأکید شد که تصمیمات این بخش در مورد اهداف مشارکتی مشخص شده ملی (INDCs) کشورها، بدون هیچ گونه تعصبی نسبت به ماهیت حقوقی و محتوی این اهداف و محتوی پروتکل، یا سایر ابزارهای حقوقی و یا نتایج توافقات ناشی از تعهدات اجباری تحت کنوانسیون مناسب با همه کشورها، اتخاذ شده است.

● مجدداً از کشورها درخواست شد تا در جهت رسیدن به اهداف کنوانسیون، اهداف مشارکتی مشخص شده ملی (INDCs) خود را به دبیرخانه ارسال کنند.

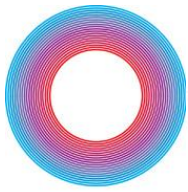
● موافقت شد که اهداف مشارکتی مشخص شده ملی (INDCs) کشورها در جهت دستیابی به اهداف کنوانسیون بیانگر پیشرفت آن کشور فراتر از تعهدات جاری آن کشور تلقی شود.

● همچنین مقرر شد تا کشورهای کمتر توسعه یافته و جزایر کوچک چنانچه امکان دارد، اطلاعات مربوط به استراتژیها، طرحها و اقدامات مربوط به توسعه کاهش میزان انتشار را با توجه به شرایط خاص خود در متنی تحت عنوان اهداف مشارکتی مشخص شده ملی (INDCs) ارائه دهند.

● از کشورها درخواست شد تا تعهداتشان نسبت به برنامه های سازگاری را در تنظیم اهداف مشارکتی مشخص شده (INDCs) در نظر بگیرند یا اینکه بخشی از INDCs را به موضوع سازگاری اختصاص دهند.

● مجدداً از کشورها خواسته شد تا اهداف مشارکتی مشخص شده ملی INDCs خود را تا قبل از کنفرانس سال آتی (COP21) (سه ماهه اول سال ۲۰۱۵ توسط آندسته از کشورهایی که آماده هستند) به شیوه ای که وضوح، شفافیت و درک از INDCs آنها آسان باشد، ارائه دهند.

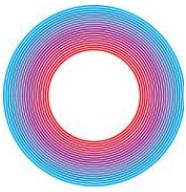
● قرار شد که اطلاعاتی که کشورها به عنوان INDCs تهیه کند بطور مناسبی شامل این موارد باشد: اطلاعات قابل سنجش همراه با مرجع مشخص (از جمله سال پایه)، چارچوب زمانی یا دوره زمانی مناسب برای اجرای طرح، دامنه و میزان پوشش دهی برنامه، فرآیند برنامه ریزی، مفروضات و رویکردهای روش



شناختی از جمله آندسته از روشهایی که برای تخمین و برآورد میزان انتشار گازهای گلخانه ای استفاده می شود و یا جهت حذف انتشار گازهای گلخانه ای بکار می رود، همچنین مشخص کند که چطور هر کشور می تواند برنامه INDCs خود را در حد خوب و یا حتی بلندپروازانه (آیده ال) در نظر بگیرد با توجه به شرایط ملی هر کشور و بطور مناسب مشخص شود که چطور این برنامه می تواند کشورها را به اهداف کنوانسیون برساند.

● این فراخوان به کشورهای توسعه یافته، نهادهای عملیاتی مکانیسم های مالی و یا سایر سازمانهای مشابه داده شد که برای تهیه و ارسال برنامه INDCs کشورها که ممکنه به حمایت نیاز داشته باشند، کمک کنند.

● از دبیرخانه درخواست شد تا برنامه های INDCs کشورهایی که تا ۱ نوامبر ۲۰۱۵ تهیه می شود را در وب سایت دبیرخانه کنوانسیون تغییر آب و هوا انتشار دهد و یک گزارش تلفیقی از اثر جمعی برنامه های INDCs که توسط کشورها ارسال شده است را تا ۱ اکتبر ۲۰۱۵ تهیه کند.



DEVELOPMENT AND TRANSFER OF TECHNOLOGIES AND IMPLEMENTATION OF THE TECHNOLOGY MECHANISM (TM): Joint Annual Report of the TEC and the CTCN:

The discussions are summarized under the SBI agenda item on the Joint Annual Report of the TEC and CTCN.

Linkages between the TM and the Financial Mechanism of the Convention:

This item (FCCC/CP/2014/6 and 8) was first addressed on Wednesday, 3 December. COP 20 President Pulgar- Vidal proposed, and parties agreed to, informal consultations co-facilitated by Carlos Fuller (Belize) and Elfriede-Anna More (Austria).

The co-facilitators reported to the COP that the parties were unable to reach agreement and the COP decided that this sub-item be included in the provisional agenda for COP 21.

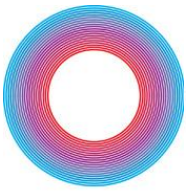
MATTERS RELATING TO FINANCE:

This item was first considered on Wednesday, 3 December. COP 20 President Pulgar-Vidal invited parties to address sub-items on long-term climate finance, reports of the SCF, the GCF and the Global Environment Facility (GEF), and the fifth review of the financial mechanism.

Pulgar-Vidal proposed, and parties agreed to, a contact group on long-term climate finance and the report of the SCF co-chaired by Tosi Mpanu Mpanu (Democratic Republic of the Congo) and Dany Drouin (Canada), and a contact group on the reports of and guidance to the GCF and GEF, and the fifth review of the financial mechanism co-chaired by Ayman Shasly (Saudi Arabia) and Stefan Schwager (Switzerland).

Long-Term Climate Finance:

On Wednesday, 3 December, COP 20 President Pulgar-Vidal invited parties to consider the summary of the in-session workshop on long-term climate finance in 2014 (FCCC/CP/2014/3) and provide guidance on organization of future workshops. On Saturday,



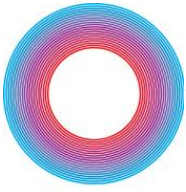
13 December, the contact group agreed to forward a draft decision, with minor amendments to reflect previously agreed language, to COP 20 for consideration.

During the COP closing plenary on Saturday, December 13, parties adopted the decision.

Final Outcome: In its decision (FCCC/CP/2014/L.13), the COP welcomes: the pledges to the GCF and to the sixth replenishment of the GEF, and contributions to the Least Developed Country (LDC) Fund (LDCF), the Special Climate Change Fund (SCCF), and the Adaptation Fund; and the biennial submissions received to date from developed country parties on updated strategies and approaches for scaling up climate finance from 2014 to 2020, as contained in Decision 3/CP.19, paragraph 10, and urges those developed countries that have not yet done so, to do so;

The COP also, *inter alia*:

- calls on developed countries to channel a substantial share of public climate funds to adaptation activities;
- requests parties to continue to enhance their enabling environments and policy frameworks to facilitate the mobilization and effective deployment of climate finance, in accordance with decision 3/CP.19;
- recognizes that developed countries commit, in the context of meaningful mitigation actions and transparency on implementation, to a goal of mobilizing jointly US\$100 billion per year by 2020 to address the needs of developing countries;
- requests developed countries, in preparing their next round of updated biennial submissions on strategies and approaches for scaling up climate finance for the period 2016-2020, to enhance the available quantitative and qualitative elements of a pathway, placing greater emphasis on transparency and predictability of financial flows;
- requests the Secretariat to prepare a compilation and synthesis of the biennial submissions on the strategies and approaches, to inform the in-session workshops, and to organize annual in-session workshops through to 2020 and to prepare a summary report of the workshops for annual consideration by the COP and the high-level ministerial dialogue on climate finance; and
- decides that the in-session workshops will, in 2015 and 2016, focus on the issues of adaptation finance, needs for support to developing countries, and cooperation on enhanced enabling environments and support for readiness activities.



Report of the Standing Committee on Finance:

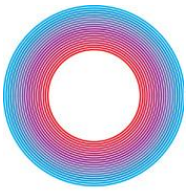
On Wednesday, 3 December, SCF Co-Chairs Stefan Schwager (Switzerland) and Diann Black-Layne (Antigua and Barbuda) introduced the report (FCCC/CP/2014/5 and Add.1). On Saturday, 13 December, the contact group agreed to forward a draft decision without amendments to COP 20 for consideration. During the COP closing plenary on Saturday, parties adopted the decision.

Final Outcome: In its decision (FCCC/CP/2014/L.10), the COP welcomes: the report of the SCF; the transparency and openness with which the SCF conducts its work; the successful completion of the 2014 biennial assessment and overview of climate finance flows, noting the related report; the 2014 SCF forum on the mobilization of adaptation finance, taking note of the related report; and the inputs of the TEC and the Adaptation Committee to the work of the SCF in preparing elements of draft guidance to the operating entities. The COP also, *inter alia*:

- endorses the SCF workplan for 2015, and the recommendations on the provision of guidance to the operating entities provided in paragraph 10 of the SCF report to the COP;
- decides to conduct the review of the functions of the SCF no later than COP 23;
- requests relevant technical bodies to consider the recommendations contained in the report of the 2014 biennial assessment of climate finance as part of their related deliberations; and
- looks forward to the third forum of the SCF, in 2015, focusing on issues related to finance for forests.

The COP furthermore requests the SCF to:

- consider the findings and recommendations of the biennial assessment in its annual report to the COP 21, with a view to recommending improvements to the methodologies for reporting financial information;
- further explore ways to enhance its work on the MRV of support, based on best available information on the mobilization of various resources, including private and alternative resources, through public interventions;
- include, in its report to COP 21, information on progress made in the implementation of its 2015 workplan; and



- consider issues related to possible future institutional linkages and relations between the Adaptation Fund and other institutions under the Convention, and guidance provided to it in other COP decisions.

Report of the GCF to the COP and Guidance to the GCF:

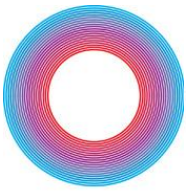
On Wednesday, 3 December, GCF Board Co-Chair Ayman Shasly (Saudi Arabia) introduced the report (FCCC/CP/2014/18). On Saturday, 13 December, the contact group agreed to forward a draft decision, with an amendment to delete reference to the private sector facility from a paragraph requesting the GCF Board to accelerate the operationalization of the adaptation and mitigation windows, to COP 20 for consideration. During the COP closing plenary on Saturday, 13 December, parties adopted the decision.

Final Outcome: In its decision (FCCC/CP/2014/L.12), the COP welcomes the successful and timely initial resource mobilization process of the GCF that led to the mobilization of US\$10.2 billion to date by contributing parties, enabling the GCF to start its activities to support developing country parties to the Convention, and making it the largest dedicated climate fund. The COP also, *inter alia*:

- requests the GCF to ensure that the ongoing resource mobilization efforts are commensurate with the ambitions of the Fund, and calls for contributions by other developed countries, and invites financial inputs from a variety of other sources, public and private, including alternative sources, throughout the initial resource mobilization process; and
- urges the GCF, the Interim Trustee, and contributors to confirm the pledges in the form of fully executed contribution agreements/arrangements, taking note that the commitment authority of the GCF will become effective when 50% of the contributions pledged by the November 2014 pledging session are reflected in fully executed contribution agreements/arrangements received by the Secretariat no later than 30 April 2015.

Moreover, the COP requests the GCF Board to:

- accelerate the operationalization of the adaptation and mitigation windows, and to ensure adequate resources for capacity building and technology development and transfer;
- accelerate the operationalization of the private sector facility by aiming to ensure that private sector entities and public entities with relevant experience in working with the private sector are accredited in 2015, expediting action to engage local private sector actors

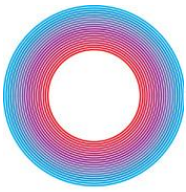


in developing countries, including small- and medium-sized enterprises in the LDCs, small island developing states (SIDS) and African states, emphasizing a country-driven approach, expediting action to mobilize resources at scale, and developing a strategic approach to engaging with the private sector;

- complete, in the implementation of its 2015 workplan, its work related to policies and procedures to accept financial inputs from non-public and alternative sources, the investment and risk management frameworks of the GCF, the impact analysis on its initial results areas, including options for determining the Board-level investment portfolios across the structure of the Fund, and the approval process of the Fund, including methodologies for selecting programmes and projects that best achieve its objectives;
- consider ways to further increase the transparency of its proceedings;
- accelerate the implementation of its work programme on readiness and preparatory support, ensuring that adequate resources are provided for its execution, including from the initial resource mobilization process, providing urgent support to developing countries, in particular LDCs, SIDS and African states, led by their national designated authorities or focal points to build institutional capacities;
- consider, when deciding its policies and programme priorities, the information and lessons learned through engagement with other relevant bodies under the Convention, and other relevant international institutions;
 - further enhance the participation of all stakeholders;
 - develop a monitoring and accountability framework;
 - consider decisions relevant to REDD+;
 - make available its annual report in a timely manner, and no later than 12 weeks prior to a COP session; and
 - report to COP 21 on progress made in the implementation of this decision.

The COP also:

- requests the GCF to enhance its collaboration with existing funds under the Convention and other climate relevant funds in order to enhance the complementarity and coherence of policies and programming at the national level;
- urges the GCF to ensure that staff selection is open, transparent and based on merit without discrimination, taking into account geographical and gender balance;



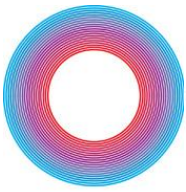
- urges developing countries to enter into bilateral agreements with the GCF based on the template to be approved by the GCF Board, in order to provide privileges and immunities for the Fund; and
- requests the GCF to include in its annual report to the COP the recommendations of its independent redress mechanism, if any, and any actions taken by the Board in response to those recommendations.

Fifth Review of the Financial Mechanism:

On Wednesday, 3 December, COP 20 President Pulgar-Vidal introduced this item (FCCC/CP/2014/5 and FCCC/CP/2013/INF.1). On Saturday, 13 December, the contact group agreed to forward a draft decision without amendments to COP 20 for consideration. During the COP closing, parties adopted the decision.

Final Outcome: In its decision (FCCC/CP/2014/L.9), the COP welcomes the progress made by the GCF Board in operationalizing the GCF, and notes that the fifth review of the financial mechanism focused on the GEF, as the GCF is still developing its operations. The COP also, *inter alia*:

- welcomes the expert input to the fifth review of the financial mechanism provided by the SCF and encourages the SCF to build on the same methodology and criteria in future reviews of the mechanism;
- encourages the operating entities of the financial mechanism to address these recommendations in their future work;
- recognizes the general positive assessment of the performance of the GEF, but notes that the LDCs and SIDS still experience challenges in accessing GEF resources;
- decides to consider the timing of guidance provided by the COP to the operating entities of the financial mechanism in order to ensure that key guidance is fully considered in the programming strategies and policy recommendations associated with the replenishment cycles of these entities;
- decides to initiate the sixth review of the financial mechanism at COP 22 in accordance with the criteria contained in the guidelines annexed to Decision 8/CP.19 (fifth review of the financial mechanism), or as subsequently amended; and
- requests the SCF to provide expert input to the sixth review of the financial mechanism in 2017 with a view to the review being completed by COP 23.



Work Programme on the Revision of the Guidelines for the Review of Biennial Reports and National Communications, including National Inventory Reviews, for Developed Country Parties:

These discussions are summarized under the SBSTA agenda item on the Work programme on the revision of guidelines for the review of Biennial Reports and National Communications, including National Inventory Reviews, for Developed Country Parties.

REPORT OF THE COMPLIANCE COMMITTEE:

This item was first considered on Wednesday, 3 December. Compliance Committee Chair Rueanna Haynes (Trinidad and Tobago) provided an update on the intersessional activities of the Committee, and the CMP took note of the report (FCCC/KP/ CMP/2014/2).

ADAPTATION FUND: Report of the AFB:

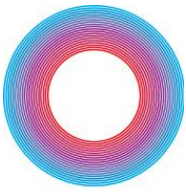
This item (FCCC/KP/CMP/2014/6) was first considered on Wednesday, 3 December.

AFB Chair Mamadou Honadia (Burkina Faso) outlined the activities of the Adaptation Fund and requested parties to provide guidance on options for mobilizing adequate, sustainable and predictable finance for the Fund.

CMP 10 Chair Pulgar-Vidal proposed, and parties agreed to a contact group co-chaired by Suzanty Sitorus (Indonesia) and Ana Fornells de Frutos (Spain).

On Wednesday, 10 December, the contact group considered text consolidated by the Co-Chairs based on parties' proposals.

Discussions focused on, *inter alia*: urging developed countries that have not completed the process of responding to the initial fundraising target to do so at the earliest opportunity; encouraging Annex I parties to provide funding to reach the target of US\$80 million per year in 2014-2015, and scale up funding from resources additional to the share of proceeds from CDM project activities, first international transfers of assigned amount units (AAUs) and the issuance of emission reduction units (ERUs); the bidding process for the selection of a permanent trustee for the Adaptation Fund; and to whom to direct the request for further support for the readiness programme.



A draft decision was forwarded to the CMP, which adopted it on Friday, 12 December.

Final Outcome: In its decision (FCCC/KP/CMP/2014/L.5), the CMP welcomes the report of the AFB, noting with concern the level of market prices for CERs and their impact on funding from the Adaptation Fund. The CMP also, *inter alia*:

- adopts the amendment to the terms and conditions of services to be provided by the World Bank as a trustee for the Adaptation Fund;
- notes cumulative receipts of US\$407.9 million into the Adaptation Fund Trust Fund;
- notes that pledges have surpassed the initial AFB fundraising target of US\$100 million for 2012-2013, and urges those developed countries that responded to the initial AFB fundraising target but have not completed the process to do so;
- welcomes the AFB resource mobilization strategy target of US\$80 million per year in 2014 and 2015, and continues to encourage Annex I parties to provide funding to support this target, and to scale up funding from additional sources;
- invites further support for the AFB readiness programme for direct access to climate finance in accordance with the decision on the second review of the Adaptation Fund; and
- requests the AFB, in its future reports to the CMP, to provide further clarity on the effect of the fluctuation of CERs, including on the resources available to the Fund, and to continue its work on options for permanent institutional arrangements for the secretariat and trustee.

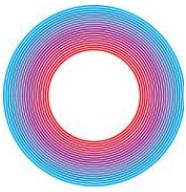
REPORTING FROM NON-ANNEX I PARTIES: Information Contained in National Communications from Non-Annex I Parties:

Work of the CGE:

This item (FCCC/SBI/2014/17-19 and INF.15-16) was first considered on Monday, 1 December. SBI Chair Yauvoli proposed, and parties agreed to, informal consultations facilitated by Helen Plume (New Zealand) and Lilian Portillo (Paraguay). Informal consultations took place on Tuesday and Wednesday, 2-3 December.

During the SBI closing plenary on Friday, 5 December, the SBI adopted conclusions.

Final Outcome: In its conclusions (FCCC/SBI/2014/L.26), the SBI, *inter alia*:



- welcomes the progress made by the CGE in implementing its activities, and the long-term strategy (2015-2018) of the CGE, which outlines strategies to enhance the provision of technical assistance to non-Annex I parties in a more effective, adequate and sustainable manner at regional, sub-regional and national levels;
- encourages parties to nominate, as early as possible, technical experts with relevant qualifications to the UNFCCC roster of experts, and the CGE to organize, as early as possible in 2015, training for them;
- urges developed country parties included in Annex II to the Convention and other developed country parties in a position to do so to provide financial resources to enable the CGE to implement the activities planned in its work programme; and
- invites multilateral programmes and organizations to collaborate with the CGE, as appropriate, in the provision of technical support to non-Annex I parties for preparing their national communications and biennial update reports (BURs).

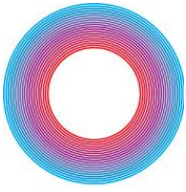
Provision of Financial and Technical Support:

This item (FCCC/SBI/2014/INF.12 and 22, and FCCC/CP/2014/2) was first considered on Monday, 1 December. SBI Chair Yauvoli proposed, and parties agreed to, informal consultations facilitated by Helen Plume and Lilian Portillo. Informal consultations took place three times during the week.

During the SBI closing plenary on Friday, 5 December, the SBI adopted conclusions.

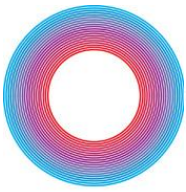
Final Outcome: In its conclusions (FCCC/SBI/2014/L.29), the SBI, *inter alia*:

- invites the GEF to continue providing detailed, accurate, timely and complete information on its activities relating to the preparation of national communications by non-Annex I parties, including information on the dates of approval of funding and disbursement of funds; an approximate date of completion of the draft national communications and an approximate date of submission to the Secretariat of the national communications, for consideration by SBI 43.
- invites the GEF to continue providing detailed, accurate, timely and complete information on its activities relating to the preparation of BURs, including information on the dates of requests for funding, approval of funding and disbursement of funds, as well as an



approximate date of submission to the Secretariat of the BURs, for consideration by SBI 42;

- notes the information provided by the GEF to the COP on the funding available to non-Annex I parties for the preparation of their national communications and BURs under its latest replenishment, and on the total amount of funding available in its climate change focal area;
- notes that, by 4 December 2014, one non-Annex I party had submitted its first BUR and that a further seven non-Annex I parties are expected to submit them by 31 December 2014;
- notes that, as of 1 December 2014, the GEF Secretariat had received 48 requests from non-Annex I parties for funds for the preparation of their BURs, and, that the GEF Council approved, in October 2014, a project for 35 SIDS and LDCs to complete their BURs;
- reiterates its urging of the non-Annex I parties that have yet to submit, as applicable, their requests to the GEF for support for the preparation of their first BURs to do so in a timely manner;
- encourages GEF agencies to continue to facilitate the preparation and submission of project proposals by non-Annex I parties for the preparation of their BURs;
- invites the GEF to provide, in its report to COP 21, information on the procedures available to facilitate access by non-Annex I parties to funding for the preparation of their national communications and multiple BURs with one application;
- notes the progress made by the GEF in the operationalization of its Global Support Programme (GSP), and encourages non-Annex I parties to take advantage of the opportunities for technical assistance and support available under the GSP; and
- notes with appreciation that, as of 4 December 2014, 147 initial, 105 second, nine third, one fourth and one fifth national communications from non-Annex I parties had been submitted. It also notes that, by the end of 2014, 20 second and 11 third national communications from non-Annex I parties are expected to have been submitted.



WORK PROGRAMME TO FURTHER UNDERSTANDING OF THE DIVERSITY OF NATIONALLY APPROPRIATE MITIGATION ACTIONS (NAMAS):

This item (FCCC/SBI/2014/INF.11 and 24) was first considered on Monday, 1 December. SBI Chair Yauvoli proposed, and parties agreed to, informal consultations facilitated by Ann Gann (Singapore) and Dimitar Nikov (France). During the first part of the SBI closing plenary on Friday, 5 December, the SBI adopted conclusions.

Final Outcome: In its conclusions (FCCC/SBI/2014/L.36), the SBI notes it concluded the work programme to further the understanding of the diversity of NAMAs. The SBI also, *inter alia*:

- notes the activities implemented during the work programme;
- acknowledges that information and experiences shared under the work programme furthered the understanding of the diversity of NAMAs;
- recognizes the existence of needs for means of implementation support for the preparation and implementation of specific measurable, reportable and verifiable NAMAs, as well as of support available and provided;
- acknowledges that the matching of mitigation actions with MOI support in the NAMA registry has started to occur; and
- requests the Secretariat to ensure the sound operation of the NAMA registry.

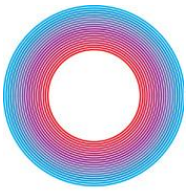
NATIONAL ADAPTATION PLANS:

This item (FCCC/ SBI/2014/13, INF.14 and 15, FCCC/SB/2014/2 and FCCC/ CP/2014/2) was first considered on Monday, 1 December. SBI Chair Yauvoli proposed, and parties agreed to, informal consultations facilitated by Collin Beck (Solomon Islands) and Tomasz Chruszczow (Poland).

During the SBI closing plenary on Friday, 5 December, the SBI adopted conclusions and forwarded a draft decision for consideration and adoption by COP 20.

Final Outcome: In its conclusions (FCCC/SBI/2014/L.42), the SBI welcomes information submitted by parties, *inter alia*, on their experiences with the application of the initial guidelines for the formulation of NAPs and recommends a draft decision on NAPs.

In its decision (FCCC/SBI/2014/L.42/Add.1), the COP, *inter alia*:



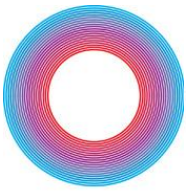
- decides that a revision of the guidelines for the formulation of NAPs is not necessary at this time;
- recognizes that the process to formulate and implement NAPs is fundamental for building adaptive capacity and reducing vulnerability to the impacts of climate change;
- reiterates that the NAP process is, *inter alia*, a country-driven, gender-sensitive, participatory and fully transparent approach;
- recognizes the continuous, iterative and long-term nature of the NAP process;
- acknowledges the importance of communicating what the process to formulate and implement NAPs involves, as well as the outputs and outcomes of that process;
- decides there is a need to enhance the reporting on the process to formulate and implement NAPs;
- invites LDC parties and others, to forward outputs, including NAP documents, and outcomes related to the process to formulate and implement NAPs, to the NAP Central (an online tool, still under development, with interactive guidelines, case studies and related information to support the NAP process);
- decides to further consider how to enhance reporting related to the process to formulate and implement NAPs at SBI 42; and
- requests the Adaptation Committee and the LEG, in collaboration with the GCF, as an operating entity of the financial mechanism, to consider how to best support developing country parties in accessing funding from the GCF for the process to formulate and implement NAPs, and report thereon to SBI 42.

MATTERS RELATED TO FINANCE: Second Review of the Adaptation Fund:

This item (FCCC/TP/2014/7 and FCCC/SBI/2014/MISC.4) was first considered on Monday, 1 December. SBI Chair Yauvoli proposed, and parties agreed to, informal consultations facilitated by Suzanty Sitorus (Indonesia) and Ana Fornells de Frutos (Spain). During the SBI closing plenary on Friday, 5 December, the SBI adopted conclusions forwarding a draft decision to CMP 10 for consideration.

Final Outcome: In its decision (FCCC/SBI/2014/L.39), the CMP, *inter alia*:

- takes note of the report of the Adaptation Fund Board (AFB) and the technical paper on the second review of the Adaptation Fund;



- underlines the need for urgent implementation of the resource mobilization strategy of the AFB;
- encourages the AFB to consider the scale of resources, regular estimates of the resources needed and continuous review of the status of projects, for addressing the predictability of resources;
- requests the AFB to consider objects for addressing the diversification of revenue streams of the Adaptation Fund, in accordance with the mandate of the Fund;
- requests the AFB to consider, under its readiness programme, targeted institutional strengthening strategies to assist developing countries to accredit more national or regional implementing entities to the Adaptation Fund and ensuring the accredited national implementing entities have increased and facilitated access to the Adaptation Fund, in order to enhance the access modalities of the Adaptation Fund;
- requests the AFB to consider options for developing operational linkages between the Adaptation Fund and constituted bodies under the Convention;
- decides to extend to June 2017 the interim arrangements with the AFB Secretariat and the trustee of the Adaptation Fund;
- requests SBI 42 to initiate the third review of the Adaptation Fund and report back to CMP 12, with a view to the review design undertaken by CMP 13; and
- requests the AFB to include in its report to CMP 11 information on progress made in relation to the matters referred to above.

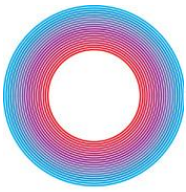
CAPACITY BUILDING: Capacity Building Under the Convention:

This item (FCCC/SBI/2014/14) was first considered on Monday, 1 December. SBI Chair Yauvoli proposed, and parties agreed to, informal back-to-back consultations with capacity building under the Kyoto Protocol facilitated by Ulrika Raab (Sweden) and Bubu Jallow (the Gambia). The group met four times but was unable to agree on a decision text to be forwarded to COP 20.

During the SBI closing plenary on Friday, 5 December, the SBI adopted conclusions.

Final Outcome: In its conclusions (FCCC/SBI/2014/L.40), the SBI:

- welcomes the summary report on the third meeting of the Durban Forum on capacity-building held at SBI 40;



- invites parties to submit, by 18 February 2015, their views on the organization of, and specific thematic issues relating to capacity building under the Convention to be considered at the fourth meeting of the Durban Forum to be held at SBI 42; and
- invites parties to submit, by 18 February 2015, their views on the terms of reference for the third comprehensive review of the implementation of the framework for capacity building in developing countries, to be initiated at SBI 42.

The conclusions note that the SBI agrees to continue consideration of the item at SBI 42, with a view to recommending a draft decision for consideration by COP 21.

Capacity Building under the Kyoto Protocol:

This item (FCCC/SBI/2014/14) was first considered on Monday, 1 December. SBI Chair Yauvoli proposed, and parties agreed to, informal back-to-back consultations with capacity building under the Convention facilitated by Ulrika Raab and Bubu Jallow.

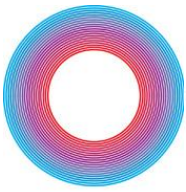
During the SBI closing plenary on Friday, 5 December, the SBI adopted conclusions.

Final Outcome: In its conclusions (FCCC/SBI/2014/L.41), the SBI: welcomes the summary report on the third meeting of the Durban Forum; invites parties to submit their views on the organization of, and specific thematic issues relating to capacity building under the Kyoto Protocol to be considered at the fourth meeting of the Durban Forum; and also invites parties to submit their views on the terms of reference for the third comprehensive review of the implementation of the framework for capacity building in developing countries. The conclusions note that the SBI agrees to continue its consideration of the item at SBI 42, with a view to recommending a draft decision for consideration of CMP 11.

LIMA CALL FOR CLIMATE ACTION

In its decision, the Lima Call for Climate Action (FCCC/ CP/2014/L.14), the COP:

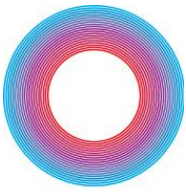
- reiterates that the work of the ADP shall be under the Convention and guided by its principles;
- recalls the objective of the Convention;
- recalls all the relevant decisions of the COP, particularly Decisions 1/CP.17, 2/CP.18 and 1/CP.19;



- affirms its determination to strengthen adaptation action through the protocol, another legal instrument or agreed outcome with legal force under the Convention to be adopted at COP 21;
- recalls Decisions 2/CP.19 and X/CP.20 and welcomes the progress made in Lima, Peru, towards the implementation of the Warsaw International Mechanism for Loss and Damage; and
- notes with grave concern the significant gap between the aggregate effect of parties' mitigation pledges in terms of global annual emissions of GHGs by 2020 and aggregate emission pathways consistent with having a likely chance of holding the increase in global average temperature below 2°C or 1.5°C above pre-industrial levels.

In paragraphs on **advancing the work of the ADP and elaborating a negotiating text for the 2015 agreement**, the COP:

- confirms that the ADP shall complete the work referred to in Decision 1/CP.17, paragraph 2, as early as possible in order for COP 21 to adopt a protocol, another legal instrument or an agreed outcome with legal force under the Convention applicable to all parties;
- decides that the protocol, another legal instrument or agreed outcome with legal force under the Convention applicable to all parties shall address in a balanced manner, *inter alia*, mitigation, adaptation, MOI and transparency of action and support;
- underscores its commitment to reaching an ambitious agreement in 2015 that reflects the principle of CBDRRC, in light of different national circumstances;
- urges developed country parties to provide and mobilize enhanced financial support to developing country parties for ambitious mitigation and adaptation actions, especially to parties that are particularly vulnerable to the adverse effects of climate change, and recognizes complementary support by other parties;
- acknowledges the progress made in Lima in elaborating the elements for a draft negotiating text as contained in the annex to the decision, including a footnote that states: "These elements for a draft negotiating text reflect work in progress. They neither indicate convergence on the proposals presented nor do they preclude new proposals from emerging in the course of the negotiations in 2015;"

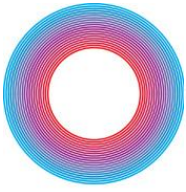


- decides that the ADP will intensify its work, with a view to making available a negotiating text for a protocol, other legal instrument or an agreed outcome with legal force under the Convention applicable to all parties before May 2015; and

- requests the Secretariat to communicate the negotiating text, referred to above, to parties in accordance with provisions of the Convention and the applied rules of procedure, while noting that such communication will not prejudice whether the outcome will be a protocol, another legal instrument or an agreed outcome with legal force under the Convention applicable to all parties.

In paragraphs on **INDCs and their communication**, the COP:

- notes that the arrangements specified in this decision in relation to INDCs are without prejudice to the legal nature and content of the INDCs of parties or to the content of the protocol, another legal instrument or agreed outcome with legal force under the Convention applicable to all parties;
- reiterates its invitation to each party to communicate to the Secretariat its INDC towards achieving the objective of the Convention;
- agrees that each party's INDC towards achieving the objective of the Convention will represent a progression beyond the current undertaking of that party;
- also agrees that the LDCs and SIDS may communicate information on strategies, plans and actions for low GHG emission development reflecting their special circumstances in the context of INDCs;
- invites all parties to consider communicating their undertakings in adaptation planning or consider including an adaptation component in their INDCs;
- reiterates its invitation to all parties to communicate their INDCs well in advance of COP 21 (by the first quarter of 2015 by those parties ready to do so) in a manner that facilitates the clarity, transparency and understanding of the INDCs;
- agrees that the information to be provided by parties communicating their INDCs, may include, as appropriate, *inter alia*, quantifiable information on the reference point (including, as appropriate, a base year), time frames and/ or periods for implementation, scope and coverage, planning processes, assumptions and methodological approaches including those for estimating and accounting for anthropogenic GHG emissions and, as appropriate, removals, and how the party considers that its INDC is fair and ambitious, in



light of its national circumstances, and how it contributes towards achieving the objective of the Convention;

- reiterates its call to developed country parties, the operating entities of the financial mechanism and any other organizations in a position to do so to provide support for the preparation and communication of the INDCs of parties that may need such support; and
- requests the Secretariat to publish the INDCs as communicated on the UNFCCC website and prepare by 1 November 2015 a synthesis report on the aggregate effect of the INDCs communicated by parties by 1 October 2015.



United Nation Development Programme



National Climate Change Office

Climate Change Newsletter

January 2015

COP20

SUMMARY OF THE LIMA CLIMATE CHANGE CONFERENCE:

1-14 DECEMBER 2014



Prepared by:

Iran's National Climate Change Office

Translated and edited by:

Mahtab Sadeghi Hariri

Azin Shahni Danesh

Address:

National Climate Change Office, Environmental Research Center, Pardisan Park,
hemmat Expressway, Tehran, Iran

Tel: +98 21 88233236

Fax: +98 21 88233092

Email: info@climate-change.com

Website: www.climate-change.ir